

2. Die Offenbarung einer Erfindung auf einer dieser Ausstellungen durch den Anmelder oder seinen Rechtsvorgänger kann einer europäischen Patentanmeldung nicht entgegengehalten werden, wenn sie nicht früher als **sechs Monate** vor Einreichung der Anmeldung erfolgt ist und sofern der Anmelder bei Einreichung der Anmeldung erklärt, daß die Erfindung tatsächlich zur Schau gestellt worden ist, und er innerhalb von vier Monaten nach Einreichung der Anmeldung die in Regel 23 EPÜ vorgesehene Ausstellungsbescheinigung einreicht.

2. The disclosure of an invention at one of these exhibitions by the applicant or his legal predecessor is not prejudicial to a European patent application if it occurred no earlier than **six months** preceding the filing of the application and provided the applicant states, when filing the application, that the invention has been so displayed and submits, within four months of the filing of the application, the certificate of exhibition referred to in Rule 23 EPC.

2. La divulgation d'une invention à l'une de ces expositions, par le demandeur ou son prédécesseur en droit, n'est pas opposable à une demande de brevet européen lorsqu'elle n'est pas intervenue plus tôt que **six mois** avant le dépôt de la demande et pour autant que le demandeur déclare, lors du dépôt de la demande, que l'invention a été réellement exposée et qu'il produise, dans un délai de quatre mois à compter du dépôt de la demande, l'attestation d'exposition visée à la règle 23 de la CBE.

## PCT

### Tag(e), an denen das Internationale Büro der WIPO für den Publikumsverkehr geschlossen ist

Das Internationale Büro hat im Hinblick auf die Berechnung von Fristen gemäß Regel 80.5 PCT mitgeteilt, daß es in dem Zeitraum 1. Februar 1988 bis 1. Februar 1989 an folgenden Tagen nicht für den Publikumsverkehr geöffnet ist<sup>1)</sup>:

Samstage und Sonntage und:

- 1. April 1988
- 4. April 1988
- 12. Mai 1988
- 23. Mai 1988
- 8. September 1988
- 26. Dezember 1988
- 27. Dezember 1988
- 30. Dezember 1988
- 2. Januar 1989

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, daß die o.g. Tage ausschließlich das Internationale Büro und keine nationalen Ämter oder andere internationale Organisationen betreffen.

<sup>1)</sup> Vgl. PCT-Blatt 1988, 829.

## PCT

### Days on which WIPO's International Bureau is not open for business

For the purpose of computing time limits under Rule 80.5 PCT the International Bureau is not open for business on the following days in the period from 1 February 1988 to 1 February 1989<sup>1)</sup>:

All Saturdays and Sundays and:

- 1 April 1988
- 4 April 1988
- 12 May 1988
- 23 May 1988
- 8 September 1988
- 26 December 1988
- 27 December 1988
- 30 December 1988
- 2 January 1989

It is important to note that the days indicated above concern only the International Bureau and not the national Offices and other international organisations.

<sup>1)</sup> Cf. PCT Gazette 1988, 829.

## PCT

### Jours pendant lesquels le Bureau International de l'OMPI n'est pas ouvert au public

Aux fins du calcul des délais selon la règle 80.5 PCT, le Bureau International ne sera pas ouvert les jours suivants pendant la période du 1<sup>er</sup> février 1988 au 1<sup>er</sup> février 1989<sup>1)</sup>:

Tous les samedis et dimanches et:

- le 1<sup>er</sup> avril 1988
- le 4 avril 1988
- le 12 mai 1988
- le 23 mai 1988
- le 8 septembre 1988
- le 26 décembre 1988
- le 27 décembre 1988
- le 30 décembre 1988
- le 2 janvier 1989

Il est important de noter que les jours susmentionnés concernent le Bureau International exclusivement et non pas les offices nationaux ni d'autres organisations internationales.

<sup>1)</sup> Cf. Gazette du PCT 1988, 835.

## Budapester Vertrag

### Beitritt der Republik Korea<sup>1)</sup>

Die Regierung der Republik Korea hat am 28. Dezember 1987 die Beitrittsurkunde zu dem am 28. April 1977 in Budapest geschlossenen Vertrag über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren hinterlegt.

Infolgedessen ist der Budapester Vertrag für die Republik Korea am **28. März 1988** in Kraft getreten.

<sup>1)</sup> Vgl. Industrial Property 1988, 31 = La Propriété industrielle 1988, 32.

## Budapest Treaty

### Accession by the Republic of Korea<sup>1)</sup>

On 28 December 1987, the Government of the Republic of Korea deposited its instrument of accession to the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure, done at Budapest on 28 April 1977.

Consequently, the Budapest Treaty entered into force for the Republic of Korea on **28 March 1988**.

<sup>1)</sup> See Industrial Property 1988, 31.

## Traité de Budapest

### Adhésion de la République de Corée<sup>1)</sup>

Le gouvernement de la République de Corée a déposé le 28 décembre 1987 son instrument d'adhésion au Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt de micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets, fait à Budapest le 28 avril 1977.

En conséquence, le Traité de Budapest est entré en vigueur à l'égard de la République de Corée le **28 mars 1988**.

<sup>1)</sup> Cf. La Propriété industrielle 1988, 32.